

Wird die E-Mail nicht richtig dargestellt? [E-Mail im Browser anschauen...](#)



1/2019

Informationen für die J+S-Coaches

Sehr geehrte ...

Mit diesem Mail informieren wir Sie aus erster Hand über aktuelle Themen, die für Sie als J+S-Coach wichtig sind.

Inhaltsverzeichnis

[Verbesserte Datenqualität durch AHV-Nummer](#)

[Datenschutz](#)

[J+S-Leihmaterial – Bestellung spätestens 5 Wochen vor Lieferung](#)

[NEU: Lagerprogramm obligatorisch für Nutzergruppen 3, 4 und 5](#)

Verbesserte Datenqualität durch AHV-Nummer

Die SPORTdb ist in die Jahre gekommen. Wir sind daran, eine neue Applikation zur Verwaltung von J+S zu bauen. Oberstes Ziel ist, die Benutzerfreundlichkeit zu verbessern.

Sicher sind Sie auch schon auf doppelt erfasste Personen oder fehlerhafte Angaben gestossen. Dies wollen wir im Hinblick auf die neue Applikation soweit wie möglich bereinigen.

Künftig werden wir die schweizerische AHV-Nummer als weiteres eindeutiges Merkmal einer Person verwenden. Als erste Massnahme zur Bereinigung der Fehler und Doppeleinträge werden wir voraussichtlich noch vor den Sommerferien unsere Daten mit jenen der [Zentralen Ausgleichsstelle](#) (ZAS) abgleichen und damit möglichst viele AHV-Nummern direkt in der SPORTdb ergänzen.

Sie können uns unterstützen, indem Sie ab Juli bei Personen in Ihren J+S-Angeboten die fehlenden AHV-Nummern ergänzen und bei Neuerfassungen immer auch die korrekten Personendaten inklusive der AHV-Nummer eingeben. Diese kann beispielsweise auf der Krankenkassenkarte abgelesen werden.

Datenschutz

Damit das Programm J+S korrekt gesteuert und die Beiträge rechtmässig verteilt werden können, müssen Daten der teilnehmenden Kinder, Jugendlichen und Leiterpersonen korrekt erfasst werden. Das BASPO verlangt dabei nur diejenigen Personendaten, die gemäss Sportförderungsgesetz notwendig sind.

Bereits heute bestätigen Sie bei der Anmeldung eines Angebots, dass die Teilnehmerinnen und

Teilnehmer bzw. ihre gesetzliche Vertretung über die Datenerfassung und die Verwendung der Daten informiert sind.

Nutzungsbestimmungen

Mit der Anmeldung des Angebots bestätigt der J+S-Coach,

dass die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bzw. deren gesetzlichen Vertreter sowie die J+S-Kaderpersonen über Nachfolgendes informiert worden sind und sich damit einverstanden erklärt haben:

- die Erfassung der Personendaten sowie der Daten zu den J+S-Kursen-/Lagern im Nationalen Informationssystem für Sport (NIS);
- die Bearbeitung der Daten in der NIS; sowie
- die Bekanntgabe der Daten nach Art. 11 des Bundesgesetzes über die Informationssysteme des Bundes im Bereich Sport (IBSG).

Nun haben wir die Datenschutzrichtlinien für Sie aufbereitet, in einem [Merkblatt](#) zusammengefasst und in der SPORTdb auf der Startseite bereitgestellt.

Weitere Informationen zum Thema Datenschutz finden Sie auf der Webseite von Jugend+Sport > Infos für > [Eltern](#) auf der Webseite von Jugend+Sport > Über J+S > [Die häufigsten Fragen zu J+S](#) im [Leitfaden J+S-Coach](#)

Hierhin können Sie Personen verweisen, welche mehr über die Verwendung der Personendaten wissen möchten.

J+S-Leihmaterial – Bestellung spätestens 5 Wochen vor Lieferung

Lagersaison – Leihmaterialsaison. Im Armeelogistikcenter (ALC) Thun laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren, damit jedes Lager rechtzeitig und vollständig beliefert werden kann.

Wie es funktioniert, ist im [Videoclip](#) und im [Leitfaden](#) zusammengefasst.

Nochmals das Wichtigste:

- Das [Bestellformular](#) muss **mindestens 5 Wochen vor dem Lieferdatum beim ALC-Thun eintreffen**.
- Das J+S-Material wird entweder per Post oder per Lastwagen zugestellt oder kann direkt im ALC-Thun abgeholt werden. Die Anlieferung per Lastwagen erfolgt ausschliesslich an einen gut erreichbaren Ort in der Gemeinde: Werkhof, Restaurant, Gemeindehaus, Feuerwehrlokal, Garage xy, Ferienhaus usw. **Eine Lieferung nach Koordinaten ist ausgeschlossen**. Der Lieferort muss für einen Lastwagen mit folgenden Massen zugänglich sein: Breite: 2.90 m, Höhe: 4.00 m, Gewicht: 26 Tonnen.
- **An Wochenenden und allgemeinen Feiertagen wird kein Material ausgeliefert.**

NEU: Lagerprogramm obligatorisch für Nutzergruppen 3, 4 und 5

Für jedes Lager der Jugendverbände (NG 3), der Gemeinden, Kantone und Nationalen Sportverbände (NG 4) sowie der Schulen (NG 5) erstellen die Verantwortlichen ein Lagerprogramm, welches den Teilnehmenden – und allenfalls auch deren Eltern – vor dem Lager verteilt wird. Dieses gibt Auskunft über

- Zeitpunkt (Wochentag und Datum) und
- Ort des Lagers
- Tagesprogramm mit den J+S-(Sport-)Aktivitäten und deren Dauer
- An- und Heimreise

- Allenfalls über trainingsfreie Tage und Übernachtung

Das Lagerprogramm kann vor oder nach der Durchführung des Lagers in die SPORTdb hochgeladen werden. Die Bewilligungs- und Kontrollinstanzen überprüfen die Programme stichprobenweise. Der Abschluss der Anwesenheitskontrolle (AWK) ist ohne Lagerprogramm (Excel-, Word- oder PDF-File) nicht mehr möglich.

Wir danken Ihnen für Ihr grosses Engagement für Jugend+Sport und wünschen Ihnen viel Erfolg und Genugtuung bei Ihrer Tätigkeit als J+S-Coach.

Sportliche Grüsse

Pierre-André Weber
Chef Jugend- und Erwachsenensport

Thomas Jeannerat
Verantwortlicher J+S-Coach

Geht an

- J+S-Coaches im Status «gültig»

Zur Kenntnis an

- Kantone: KKS-Mitglieder, J+S-Verantwortliche, Verantwortliche Kaderbildung, Verantwortliche Jugendausbildung
- Verbände: Direktion/Geschäftsführung, J+S-Ausbildungsverantwortliche
- Swiss Olympic
- Bildungsinstitutionen: J+S-Verantwortliche
- BASPO: MA JES, Web, COM, Grö, Maw

Bundesamt für Sport BASPO
Jugend+Sport
Hauptstrasse
2532 Magglingen
www.jugendundsport.ch
info-js@baspo.admin.ch

BASPO
2532 Magglingen



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Sport BASPO